

#### ابنالهيشم

قصة حياة عالم عربى، عاش منذ ألف عام، كان أول من قالـــ بأن النصواله سرعة ، وأول من وضع الأسا سلفكرة من وضع الأسا سلفكرة صند وق التصويرالفو توغرافي وسبق بآرائم رواد عصبر النهضة الأورسة الحديثة. إنها قصية تثير الفخار، يقرؤها المصغار والمكبار،

مركز الأهرام للترجمة وإلنشر مؤسسة الأهرام

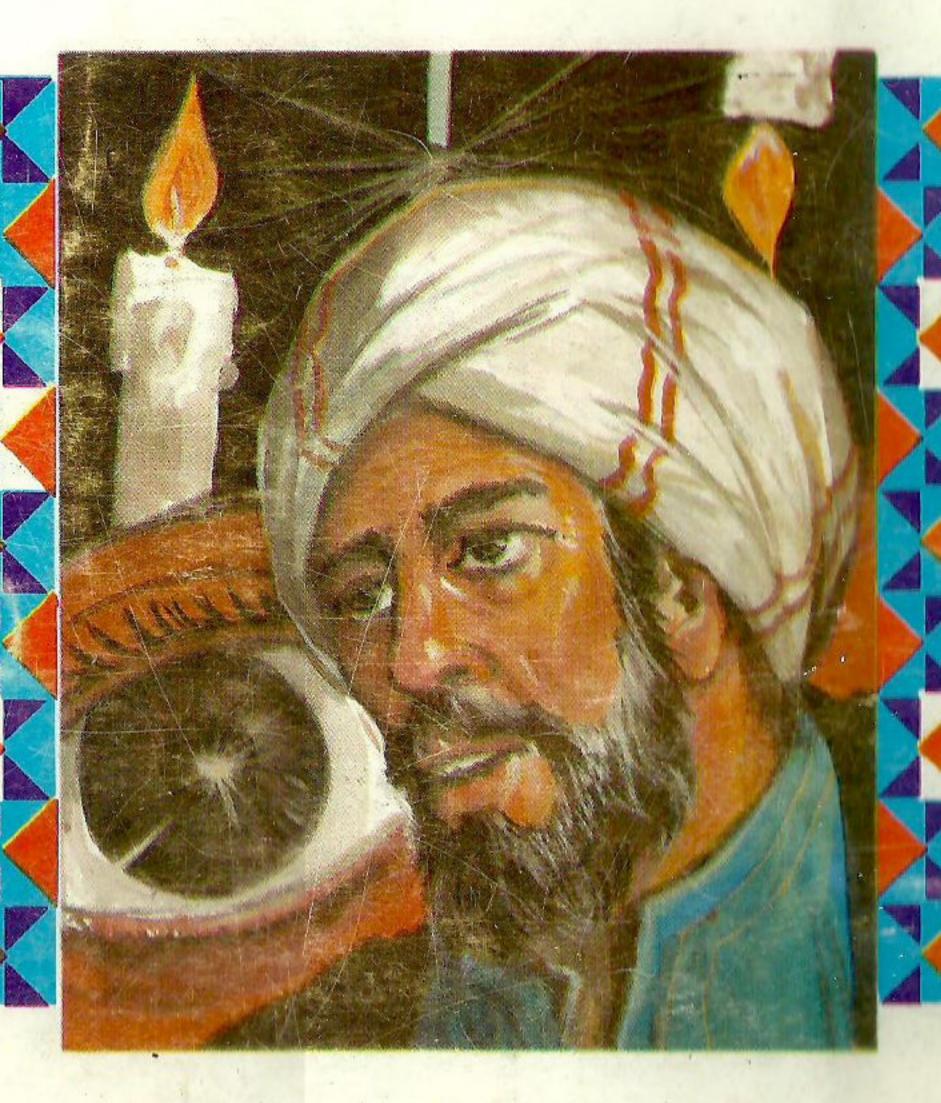
التوزيع في الداخل والخارج: وكالة الأهرام للتوزيع في الداخل الخارج عن القاهرة

مطابع الأهرام التجارية - قليوب - مصر

علها و

# 

عالم البصريات



اليف : سليمان فياض

رسسوم: اسماعیل دیاب

مركز الأهرام المرجمة والنشر





سليمان فياض



فى البَصْرة ، المدينةِ البيضاء البيوت ، مدينةِ الجداول والقناطر ، والمليونِ نخلة ، كان يعيش أبو على « الحسنُ بنُ الحسنِ بنُ الهَيْثَم » . كان شاباً قصيرَ القامةِ ، ضئيلَ الحسنِ بنُ الهَيْثَم » . كان شاباً قصيرَ القامةِ ، ضئيلَ الجسم ، واسعَ العينينُ ، عالِيَ الجبهة ، شديدَ الذكاء ،

الطبعة الأولى ١٤٠٦ هـ ١٩٨٥ م

الطبعة الثانية ١٤١٢ هـ ١٩٩١ م

جميع حقوق الطبع محفوظة

الناشر: مركز الأهرام للترجمة والنشر مؤسسة الأهرام - شارع الجلاء القاهرة تليفون ٧٤٨٢٤٨ - تلكس ٩٢٠٠٢ يو ان

سامِى النفس ، مُحِبًا للخير ، زاهداً إلا فى العلم والمعرفة ، لوّحت شمس البصرة وجهه بسمرة داكنة . وكان يحيا على ضفاف الخليج العربِيّ حياة طليقة ، يستنشِقُ يودَ مِياهه ، ويقضِى أوقاتا كثيرة بين بساتينِ البَصْرة ، ونخيلِها ، يتنزّه ، ويحلسُ على حجر ، أو على جذع نخلة ، يقرأ ، ويكتب ، ويُدوِّن ملاحظاتِه على هامِش الكتب ، وعلى صَفْحاتِ ويُدوِّن ملاحظاتِه على هامِش الكتب ، وعلى صَفْحاتِ دفاتِره .

وفى كلّ مكان، كان الناس يُشيرون إلى أبِي على قائلين: هذا هو ولدُنا النابغة، المهندِسُ البصرى. فمعارفُه في الهندسةِ واسعة، خاصة في هندسةِ البناء، وكثيراً ما لجأ أهلُ البصرة إليه، ليضعَ لهم تصميماتٍ لبيوتهم، يُنفّذُها البناؤُون.

كان أبوعلى مُولَعاً بدراسة علوم الرياضيات، والطبيعيات، والطبيعيات، والطبّ والفلك، والفلسفة والأخلاق والمنطق، وعرف فيها كلَّ ما عرفه الهنود والفرس، واليونانيون، والمصريّون القدماء، الذين وصلت كتبهم إلى العرب بالترجمة، في القرنِ الرابع الهجري، العاشر الميلادي، أزهى قرونِ الحضارةِ العربيةِ الإسلامية، في

مختلف العلوم، في كلِّ مُدنِ الإسلام وعواصمه، ومن بينها: مدينة البَصْرة.

وكان أبوعلى يعمل كاتب حسابات بديوان الزمام (الحسابات) في إمارة البصرة . وكان في عمله كاتباً ماهراً ، لا يند عن ذاكراته رقم ، ولا تستعصى على عقله مسألة حسابية ، مهما دقت وتعقدت . لكنه لم يكن محبوباً من زملائه في الديوان ، لترفّعه عن الخوض معهم ، في أحاديث النّم ، والغيبة ، والوشايات ، والإشاعات . فظل أبو على وحيداً مع نفسه وعقله ، يثير بعلمه ومهارته حسد الزّملاء وغيرتهم ، فراحُواءكيداً له ، يمدحُون علمه لأمير البصرة ، ويغرونه بدعوة أبي على ليبنى له قصراً جديداً ، فهو أمهر مهندس في العراق بأشره .

#### الفرار من البصرة

ودعا أميرُ البصرة أبا على ، وطلبَ منه أن يبنِى له قصراً جديداً في البصرة ، يليقُ به كأمير . فقالَ له أبو على : \_\_\_ ليسَ بوسعى ، أيها الأمير ، سوى أن أضعَ تصميماً لهذا القصر ، يبنيه البناؤون .



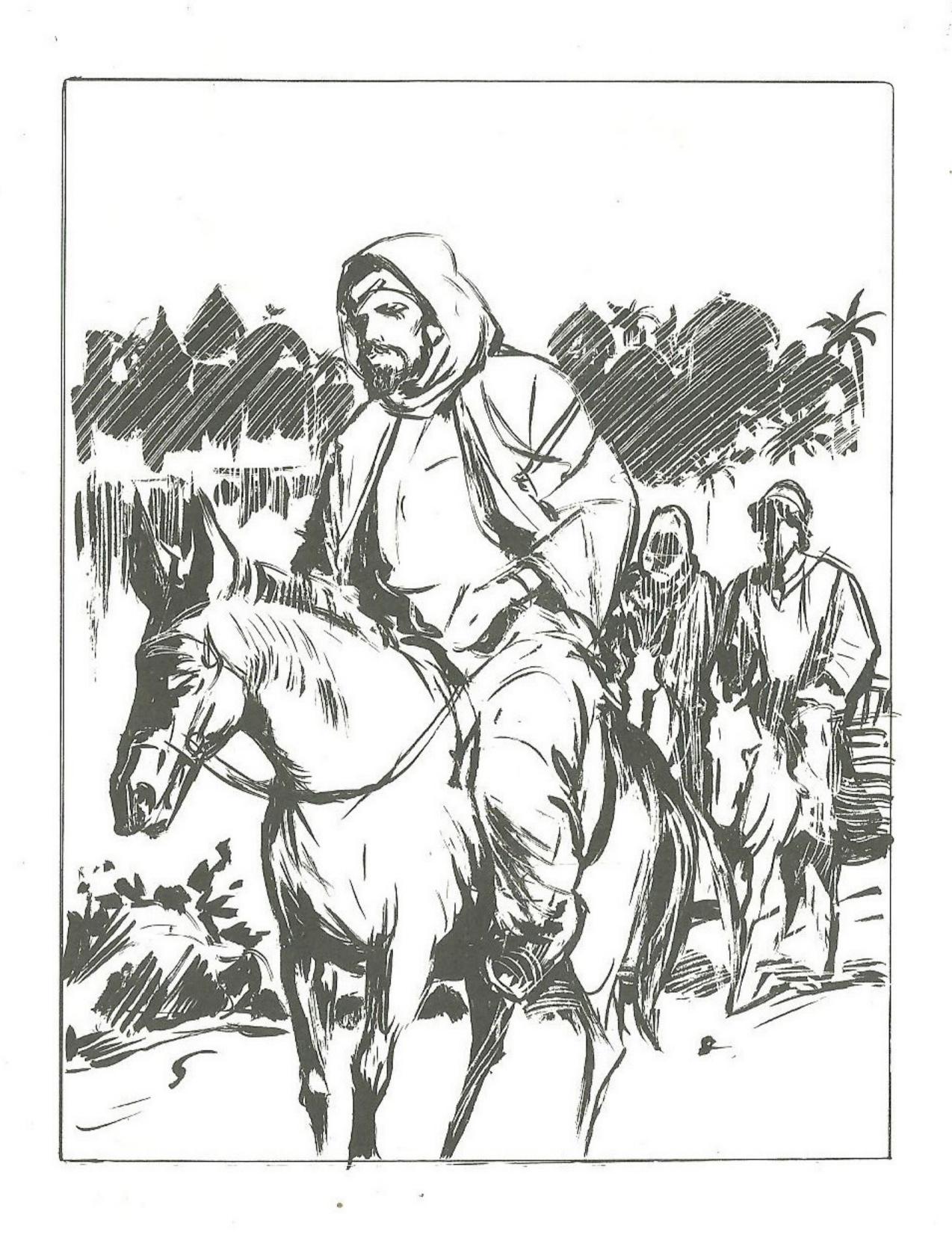
فألح عليه الأمير لِيُشرف أيضاً على بنائه . وينقطع لهذه الغاية ، ويعفِيه من العمل بحسابات ديوان الزمام ، ويُجزِل له الأجر والعطاء ، ويُرقّيه في النهاية ، رئيساً لكل دواوين البصرة . فقال أبُو على للأمير :

- أيها الأمير، ماتريدُه منى هُوَ من عمل الفَعَلَةِ، وأنا مهندسُ عالم، أعيش بعقلِى، ولستُ بهما طالبَ مال ولا منصب.

فثارَ عليه الأمير، واتّهمه بالغطرسةِ والكِبر، لتعالِيه على زملائِه في العمل، وبالادّعاء في العلم، لترقّعِه عن تنفيذِ ما يأمره به. وتَوَعّدَه بأن يوجّه إليه تهمة الزندقة، لأنه يدرسُ الفلسفة، إذا لم يأتِه طائِعاً، وينفّذَ له بناءَ قصرِه بنفسه. فقال له أبو على بغموض:

\_ سأفكّر في هذا الأمرِ أيها الأمير. ويصنعُ الله بنا ما يشاء.

وانصرَف أبوعلى من ديوانِ الإمارة ، وخلا إلى نفسِه بَيْنَ النخيل ، واتّخذ قراراً بالفرارِ من البصرة ، لينجُو بنفسِه من وعيدِ الأمير ، وبعلمِه من الهوانِ والابْتِذَال . فالاشتغالُ بالبناء سيحرِمُه من التفرُّغ للقراءةِ والتفكير ، وتأليفِ الكتبِ والرسائلِ العلمية . ولكن . . أين يذهب ؟ . . فارس



يحكمها الغزنويون، والعراق بأسره يحكمه البويهيون، وجزيرة العرب يحكمها القرامطة، والكلّ يكره المشتغلين بالفلسفة، ويتهمّهم بأنهم من جماعة «إخوان الصفا» التى تدعو إلى الاشتغال بعلوم الدنيا مع علوم الدين، وإلى تحكيم العقل، وانتهاج سبل العلم في شئون الدنيا، في وقت كثر فيه المتعصّبون ضدَّ دراسة علوم الدنيا. واختار أبو على أن يكون فراره إلى بغداد، فهى عاصمة العراق، ولعلم أن تكون معه أرحب صدراً من البصرة.

وعاد أبو على إلى بيته . وفي الليل ودَّع أهلَه الأقْربِين ، وصحب معه خادمته « ريحانة » ، وخادَمه « عدنان » ، وركِب بغلته وتبعَه على حماريْن خادِماه ، وسار بينهما حمارٌ يحملُ كُتُباً لأبِي على لا غِنَى له عنها ، واتّجه الكلّ شمالا على شاطىء نهر دجلة ، صوْب بغداد .



- سيدِى أبا على . ألك كتاب اسمه : الهيئة ؟ فقال له أبو على :
- نعم يا عدنان . وهو كتابٌ في عِلم الفلك ، كنت قد أَلفْتُه وأنا في البصرة ، وهو في علِم النجوم والكواكبِ والأفلاك .

وروَى له عدْنان ما رآه وسمعَه في المسجد . رأى رجلاً متُشنَّجاً اسمه : « ابنُ المارستانية » ، يخطبُ في الناس ، وقد فتَح كتاب « الهيئة » ، ويُرى الناسَ دائرةً مرسومةً به ، بها دوائر ، وحولَها دوائر ، وهو يقولُ : « أتروْن هذه الدوائِر ، إنها دوائر رجل من البصرة ، هرب منها إلى بغداد ، وهو يزعُمُ رجماً بالغيب أن دوائرَه هي دوائرُ الأفلاكِ والكواكب

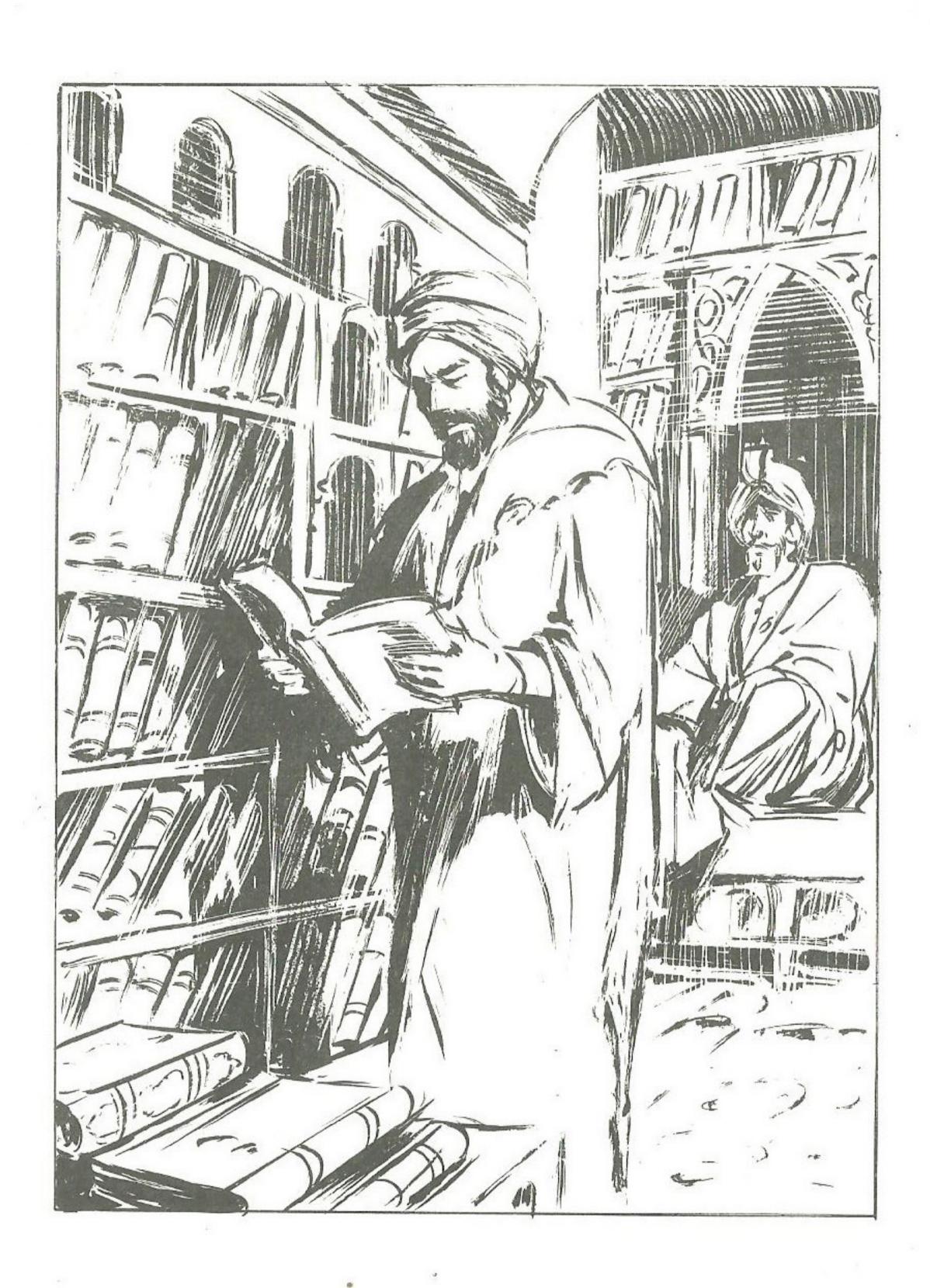
### الهرب من التعصب

دخل أبو على بغداد سنة ثلاثمائة وأربعة وثمانين هجرية ، تسعمائة وأربعة وتسعين ميلادية . وكان قد بلغ من العمر ثلاثين سنة . واستأجر بيتاً في بغداد ، وسارع بالخروج في يومِه إلى مكتبة « بيت الحكمة » التي انشأها يوماً الخليفة المأمون العباسي .

وكان خطّ أبِي على جميلاً ، ونظامُه في نسْخ الصفْحاتِ دقيقاً ، فأخذ يكسبُ رزقه من أجرِ كتبٍ ينسخُها للورّاقين ، من كتبِ اليونانِ المترجمةِ إلى العربية . ويُفرغُ بقية وقتِه للدراسةِ العلمية ، يعلم نفسه ، ويحلّل وينتقِدُ ما يقرأ .

وخُيِّل إلى أبِي على أن أحداً في بغداد لن يعرف بأمر وجوده عدة سنين. فعاش بضعة شهور آمنا، إلى أن لاحَقَتْهُ عيونُ أمير البصرة، وحرَّض عليه المتشدِّدين والمتعصِّبين ضدَّ العلماء في بَغْدَاد.

عادَ إليه خادمُه عدنان يوماً من المسجِد عِندَ المغرب. وطرقَ الباب، ودَخلَ على أبِي على ، وقالَ له:



والنجوم. وهذه الدوائر هي الداهية الدَهْيَاء، والنازِلة الصَّمَاء، والمُصِيبة العمياء»، والناسُ يتصايحون باستنكار. ثم أمسك ابن المارستانية بالكتابِ وأشعلَ فيه النار.

وأدرَك أبو على أن بغداد لم تعد له دار مقام ، ولم يجد بلداً يرحَلُ إليه سِوَى الشام . فالشام يتبع الخلافة الفاطمية بمصر ، والفاطميون هم أكثر أهل الدول في زمانه ، اهتماما بعلوم الدنيا مع علوم الدين ، ورعاية للعلم والعلماء . وأخبر أبو على خادمه بعزمه على الرحيل إلى الشام ، فتوسل إليه عدنان ليأخذه معه أيْنما ذهب . وخير أبو على خادمته ريحانة ، إن شاءَت عادَت إلى البصرة ، وإن شاءَت صحِبته في فراره . فقالت له ريْحانة :

- لن أعود إلى البصرةِ يا أبا على . وسأبْقَى فى خِدمتِكُ بقيَّة عمرى . فحسبِى من الدنيا شرَفا ، وعند ربِّى قدرا ، أن أرْعَى رجُلًا من أهْلِ العلم .

وأعد الخادمان المتاع والدواب لسفر طويل عبر بادية الشام . ومع شروق الشمس ، شهدت الصحراء قافلة صغيرة ، تتجه عبرها غرباً صوب الشام ، وقد تزودت بماء وفير ، ولحم مُقدد ، وجُبْن جاف ، وقوارير مليئة بزيت الزيتون ، وأقراص من خُبْز الشعير .

## الأمير والعالم

فى الشام ، استأجَر أبو على دارا ، لها باحة واسعة ، بها سقيفة ، تستظل بها البغلة والحمير . وكانت لا تزال مع أبى الحسن بقية من مال ينفق منه على أهل بيته وورقه وأقلامه .

واعتاد أبو على أن يخرُج إلى بستانٍ فسيح ، يسيرُ فيه متأملاً ويجلِسُ في ظلال ِ أشجارِه يقرأً ويكتب . ورآهُ ذات يوم أميرٌ من أمراءِ الشام في البستان ، فعرفه من ورقة بها رَسْمٌ له ، كان قد رسَمَه للأميرِ من الذاكرة رجلُ من أهل البصرة ، طارَتْ شهرتُه برسومِه لمقاماتِ «بديع الزمان الهمذاني » في أنحاءِ البلاد ، وامتدَح الرجلُ للأهيرِ أبا عليّ ، لدوام اشتغالهِ بالعلم . فتقدّم الأميرُ إلى أبي على مُرحباً به في الشام . ودعاه لزيارةِ قصرهِ في الليل .

ودُهِش أبوعلى من مكتبةِ قصرِ الأمير. كانت الكتبِ منظمة إلى علوم وفنون ، عامرة بالرفوف والكتب. فحدّثه الأمير عن مكتبة دارِ الحكمة بمصر ، وما فيها من قُرّاءٍ وفقهاء ، ونُحاةٍ ولُغوِيِّين ، ومفسّرينَ ومحدِّثين ومنجمين ، وعن مكتبةِ دارِ العلم الملحقةِ بها ، وفيها مائة وثمانون ألف

كتاب، غيرَ مكرّرة العنوان، في عُلوم الدنيا: الفلسفة والمنطق والأخلاق، والطبيعيات والرياضيات، والفلك والطب. وعرف أبوعلي أن قيّم (مدير) هذه المكتبة اسمه: أبو الحسن الشّابُشتي. وتمنّي أن يذهب إلى مصر يوما، ويعيش بالقاهرة الفاطمية ما بقي له من العُمر، يجلس إلى علمائِها، ويقرأ في مكتباتِها. ومن يَدرِي؟ قد يُلْحِقُه الخليفة الحاكم بامر الله عضوا بمجلس العلماء بدار العلم، في قاعتِها الخضراء. وأيقن أبو على أنه سيقضى عمره كلّه أمناً على نفسِه وعلمِه في بلادٍ يحكمُها الفاطميّون.

وتصادَق أبو على والأميرُ. وصارَ أبو على يتردّد على مكتبة قصرِه ، يقرأ بها حِينا ، ويستعيرُ كُتباً حيناً آخر . ويجلسُ مع أميرِ القصرِ وعلماءِ الشام ، عالماً بَيْن العلماء ، يسمَع ويتكلّم ، ويُناقِش ويُجادل ويُبهِرُ بآرائِه ومنطقِه العلماء والأميرَ .

وفى قصرِ الأميرِ ، كان أبو على يلتقى بعلماء آخرين قادمين من مصر بين الحِين والحِين ، ويُحَاوِرُهم ويُحاوِرُونه ، ويستمِع منهم إلى أخبارِ صراعات بلاطِ الخلافةِ بالقاهرة ، بين قُوّاد فِرَق الجيشِ الفاطمى السودانية والمغربية ، وبين الخليفةِ الحاكمِ بأمرِ الله وأختِه ست الملك ، فقد تحرّر

الحاكم بأمرِ الله من مجلِس الوصاية عليه ، حين دخل طور الشّبابِ وكان الحاكم بأمر الله متعصّبا ضدّ أهل الذّمّة بسبب حروبه مع الروم ، بينما كانت أخته تدعُوه للتسامُح معهم . وكان أبو على يَعجَبُ لهذا الصّراع بين الأخ وأختِه ، بين شقيقٍ وشقيقته ، ينتسِبُ كلاهما إلى أب واحد ، وأمّ واحدة رومية الأصل من بيزنطة . ويُسْأَلُ أبو على عن رأيه في هذا الصّراع ، فيقول بهدوء ويقين :

- مالنا ولهذا الصّراع؟ مالنا وللسياسة وأهلِها؟ لقد أخليْتُ قلبي لله ، وللعِلْم .

ويرُوح أبوعلى يسألُ القادمينَ من مصر، عن أخبارِ العالِمِ الفلكى المصرى ابنِ يونس، قيِّم (مدير) المرصدِ الحاكِمَى بالقاهرة. ويُبدى رغبتَه في لقائِه، لكيْ يناقِشَه في كتابه: « التعديل المحكم » الذي وضَعَه لتقويم الشمس، وفي كتابِه الآخر « الزيْجُ الحاكمي » المليء بجداولَ فلكيّة تستغرِقُ أربعة مجلدات. وينتهزُ الأميرُ الفرصة فيقولُ لأبي على:

- يا أبا على . لابن يونس معادلة رياضية من ابتكاره . يرجع إليها الفضل في أبحاثِه الفلكية . وقد عزَّ فهمها على .

ويطلُبُ أبوعلى لوحاً (سبورة)، ويكتب عليه معادلة ابنِ يونس، ويشرحها بأسلوب مبسط، ثم يقولُ أبوعلى للأمير والعلماء من حوله :

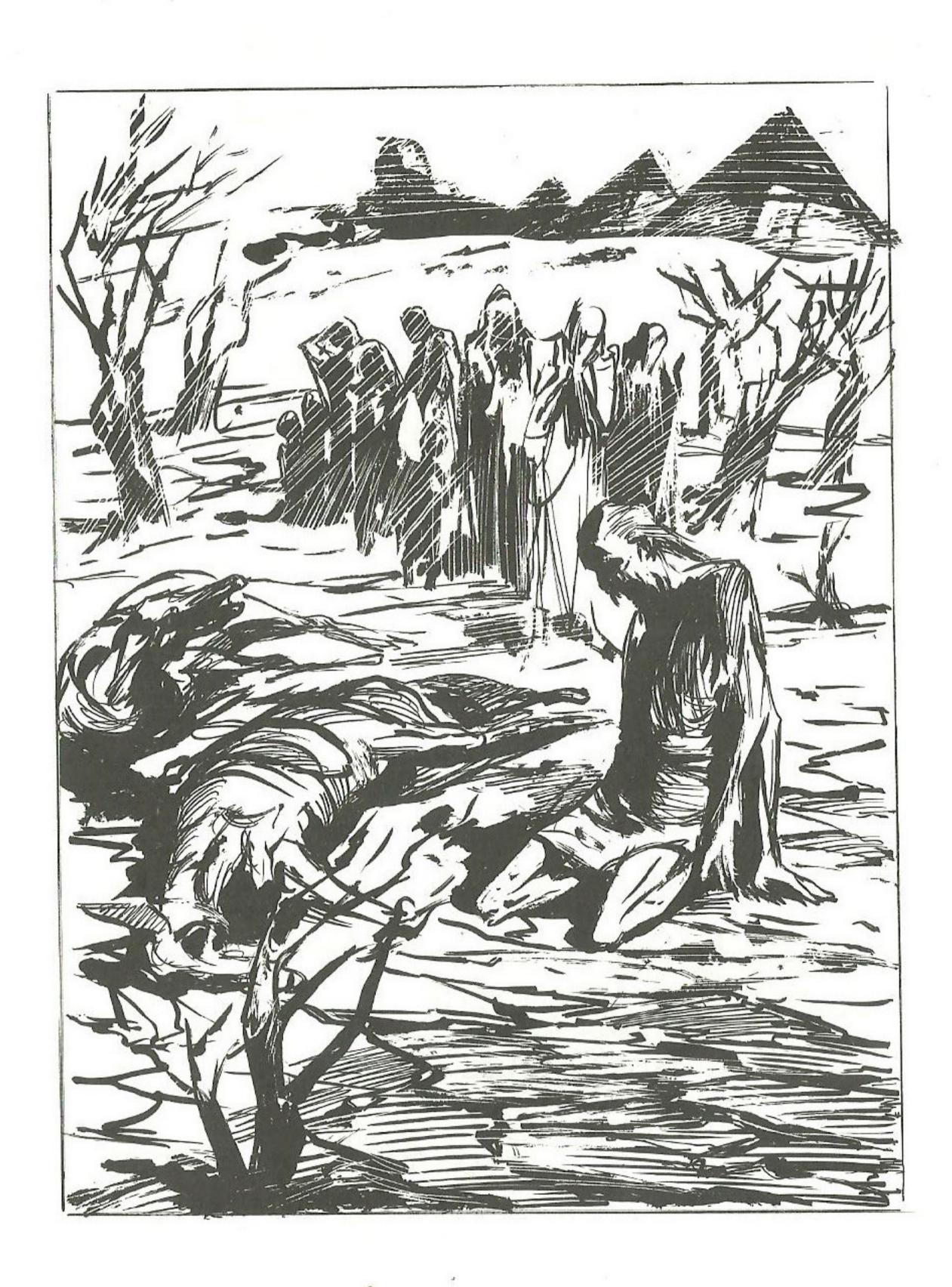
- هذه هى معادلة ابن يُونس أيّها الأمير التى سيخلُد بها ذِكره في تاريخ العلم .

ويرُوح أبو على يشرَحُ المعادلة ، ويُيسًر فهمَها على الجالِسين من حولِه .

# الشمس لا تضيء بضوء قنديل

وفى الشام شَغَل أبُو على نفسه بتلخيص ثلاثين كتابا فى الطب ، للطبيب اليونانى « جالينوس » . وكانَ الأميرُ يأخذُ منه أولاً بأول ما أتم تلخيصه ، ويعهدُ به إلى النساخين فى مكتبةِ قصرِه . وقرّرَ الأميرُ لأبِي على مائة دينار فى كلّ شَهْر ، أجراً لهذا العمل الضخم . لكن أبا على رفض أن يأخُذَ منها سِوَى أربعةِ دنانير ، قائلا :

- حسبى منها هذِهِ الدنانير . فهى تكفِينى لقوتِ يومِى فى شهرِى ، أنا وجاريتِى وخادِمِى ودَوَابِّى ، فما زادَ عنها أيّها الأمير ، هو زيادة عن قوتِ يومى . وإن أنا ادّخرته كنت خازِنا



لك عليه . وإن أنَا أنفَقْته كُنْتُ وكيلكَ في إنفاقِه . وإذا شَغَلت نفسِي بهذين الأمرين : الادخار أو الإنفاق ، فمنْ ذا الذي يشتغِلُ بأمرِي وعِلْمي ؟!

وارتفَع قدرُ أبِى على في نظرِ صديقِه الأمير ، فعرَض عليه أن يكونَ وزيراً له ، فقالَ له أبوعلى بعتاب :

- أيّها الأمير . لمثل هذه الأمور فرَرْت من البصرة . ولم يخلُقنى الله لهذه الغاية . هل تطلبُ من الشمس أيها الأمير أن تضىء بضوء قِنْديل ؟! الله خلقنى شمساً أيها الأمير ، فكيْفَ تُريدُ لِى أنْ أصيرَ قنديلاً ؟!

عندئذٍ ، اعتذر الأميرُ لأبِي على ، قائلاً بإكبار: - اغفرُها لى يا أبا على .

# الجدب يكتسح أرض مصر

فى القاهرة ، كان الحاكم بأمر الله قد أخمَد ثورةً ضده ، قام بها رجل اسمه « أبوركوة » . ولم يكد الحاكم يستريح من أمر هذه الثورة ، حتى فوجىء مع أهل مصر ، بانقطاع مياه الأمطار عن نهر النيل ، فى جبال الحبشة ، وفى سهوب

السودان . وقال المنجِّمُون في دارِ الحكمةِ بالقاهرة : « إن انخفاضَ النيلِ سيطُول ، وإنه ستمرَّ على مصرَ سبْعُ سنواتِ عجافٍ كسنِي يوسف » . وقال علماءُ الفلك في دارِ العِلْم بالقاهرة : « إن انخفاضَ النيلِ لنْ يدُوم سِوَى ثلاثِ سنوات » .

وفى العام الأول من انقطاع المطر، نَضُب النهر، وأجدِبَتِ الأراضى من الزرع. وراح الناس يحفِرُون الآبار، يشربُون منها هُمْ ودوابهم، ويُحاوِلون زراعة قطع صغيرةٍ من الأرض حول دُورهم.

وفي العام الثاني دام انقطاع المطر، وأخذت الأراضي تزداد جُدبا، ورمال الصحراء تزحف على وادى النيل، والدوابُ تهلك جوعاً وعطشاً، والناس يفرون هرباً من الموت على الطريق إلى الشام، وعلى الطريق إلى المغرب، ويموت أكثرهم في رحلة الفرار جوعاً وعطشاً. وأشارَت «ست الملك» على أخيها الخليفة ، بطلب الأقوات والمياه من أمراء الدولة الفاطمية ، في الشام، والحجاز واليمن، وديار المغرب. فعمِل بمشورتها.

واستجابَ أمراءُ الدولةِ في كلِّ الأنحاءِ للنداء، فراحُوا يأخُذون فضولَ أموال ِ الأغنياء، يشترون بها الأقوات من

الأسواق ، ويُرسلُون بها القوافل مع المياه . ويتسابق الناسُ في كلِّ الأقاليم والأقطارِ يتبرّعون لأهل مصر بالعون على مواجهة الجفاف . وبينهُم كان أبُوعليّ . اكتفى من راتبِه بدينارٍ واحد ، يعيشُ منه مع خادميْه ودوابّه عيْشَ الكفاف ، واستبعد من طعامهِ اللبنَ والعسلَ ، وحلوى الشام . وبدَا التعاونُ والتكافل في ذورتِه وقت المِحنة ، بيْن أهلِ الأمصارِ الإسلامية ، صورة رائعةً لنداءِ العروبةِ والإسلام .

وانتهزَ ابنُ رضوان طبيبُ الحاكِمِ الفرصةَ ، فراح يُشرِّح خِفية أجسادَ من يموتُون على طريقِ الهرب ، فأضافَ بعملهِ هذا معارِفَ جديدةً للطب في علم التشريح . وعلِمَ الحاكمُ بأمرِ ما يفعلُهُ ، فنهَاهُ عن الاستمرارِ فيه ونهرَه .

وانشغَلَ الحاكم في سنواتِ الجدْب بقمْع الفِتن التي نشِبَتْ من جديد ، بيْن أهلِ الطوائِفِ والأَدْيان ، وأصدر أمرَه بإعدام الرِعاع الذين راحُوا يمارسون أعمال السَّلْب والنَّهْب ، في سُعَارِ البحث عن الطعام ، وخفّف من تشدُّدِه مع أهلِ الطوائف ، لكي يواجِه أهل مصر محنة الجفاف صفّاً واحداً .

طالت سنواتُ الجدبُ على مصرَ حتى دخَلَ الجدبُ سنتَه الرابعة ، وقد هلك الزرع والضرع ، ومئات الآلافِ من الناس والدواب .

بفرسِه ، ليرَى المياه وهى تتدفّق فى مجراه . وجَرَى معهُ الناسُ بدوابِهم وعلى أقدامِهم ، ليرُوا المياهَ وهى تتدفقُ فى شقوقِ مجرى النهر ، وصارُوا يقذِفون بأنفسِهم فى المياهِ فى فَرَح عظيم ، وحلّق الطيرُ على الضّفافِ فى الفضاء .

#### حلم عالم لنيل مصر

وكان أبو على عاكِفاً في حِمْص على خريطةٍ لمصر، يُفكرً في وسيلةٍ لتدبير مياهِ نهرِ النيل، فلا ينقطعُ جريانها عن أرض مصر في عام من الأعوام. رأى على الخريطة النيل ينحدِرُ من أرض عاليةٍ يُسميها الناس: «جبالُ القمر». ورأى منخفضاً بين الهضابِ جنوبِيَّ مصر. وتخيّل المياه الوفيرة التي يحملُها النهرُ في أكثرِ الأعوام، ويصبُّ أكثرَها في البحرِ عند المصبّ. وقال أبو على لنفسه: «ماذا يحدُث لو احتجزْنا هذه المياه الضائِعة في البحرِ، من سنواتِ الزيادة، لننتفع بها في سنواتِ النقص ؟ ألا تكونُ في ذلك، لو قدرنا عليه، النجاةُ لأهلِ مصرَ في سنواتِ الجدْب لو قدرنا عليه، النجاةُ لأهلِ مصرَ في سنواتِ الجدْب والجفاف، التي لا يعلمُ سرّها إلا الله ؟».

وجلسَ أبو على يوماً مع الأمير، وكان معهما أبو الحسن



وذات صباح ، في الصيفِ الرابع ، حمَلَ الحمامُ الزاجِل ، من أسوانَ والنوبةِ إلى القاهرة ، أخبارَ عودةِ الفيضانِ إلى مجرَى النيل في مِنطقةِ الجنادِل ، وكانتِ الأمطارُ تسقُط غزيرة على فروع النهرِ في جنوبِ الوادي ، وجبالِ الحبشة ، وطيَّر الحاكمُ بريدَ الحمامِ بأخبارِ البُشرى في كلِّ البلاد .

وعلى ضفافِ النهر، صوب الجنوب، عَدَا الحاكم

الشابشتى قيم مكتبة دار العلم بالقاهرة . وقالَ بيقينِ العالِم َ المهندس :

- لو كُنْتُ بمصر ، لصنعْت لنيلِها صنيعاً ، لا يكونُ معه جدْب ولا جفاف في عام من الأعوام ، سدّاً كان هذا الصنيع أو بُحيْرة ، نختَّزِن به الميّاه لسنواتِ النَّضُوب . فهكذا ينبَغِي أن تفعَلَ الشعوبُ بأنهارِها ، ليستقرّ لها العيْش في وِدْيانِها .

ونقلَ أبو الحسن ، إثر عودتِه إلى القاهرة ، ما قَالَه أبو على الى الحاكِم بأمرِ الله ، فتألّقتْ عينا الحاكِم للخبر ، وثارَ خيالُه وفِكره . وأخذ يسألُ عن علم أبى على ، فامتدح له أبو الحسن علمَه بالهندسة وغيرِها من العلوم . فباتَ الحاكمُ بأمرِ الله ليلَه كلَّه يحلُمُ بنهْرٍ لا ينضبُ الماءُ في مجراه ، بأمرِ الله ليلَه كلَّه يحلُمُ بنهْرٍ لا ينضبُ الماءُ في مجراه ، وبعمل عظيم ، لا يقِل شأناً عن بناءِ الأهرام ، يُخلِّد بهِ اسمَه على مرَّ الزمان ، ولا تكادُ شمسُ الصباح تُشرِق حتى يُعيدَ على مرَّ الزمان ، ولا تكادُ شمسُ الصباح تُشرِق حتى يُعيدَ أبا الحسن إلى الشام ليأتي لَه بالمهندس البصرِيّ : أبو على « الحسنُ بنُ الحسنِ بن الهيثم » ، وحمَّله بالهَدَايا إليْه .

#### مخاوف الأعوان

جاءتِ البشائِر إلى الخليفةِ الحاكم ، تحملُ إليهِ خبرَ قدوم أبى على ، فأسرَع إلى لقائِه ، على ظهرْ فرسِه ، مع أبي الحسن ، وابنِ رضوان الطبيب ، وعزّ الملك المؤرّخ ، وزيرِ المال ، ورحب الحاكِمُ بأبي على وعانقه ، وصحِبه إلى قصرِه وأكرَمه . وأفرَد له ولمنْ معهُ داراً فَخْمة ، وأهداه ثلاثة قصرِه وأكرَمه . وتركه ليستريح أياماً من متاعِبِ السفر .

وتشاور صفوة رجال الحاكم في مشروع أبي على ، متخوفين من عواقبه المالية . فلوبدأ أبو على تنفيذ هذا المشروع ، فلن يدّخر الحاكم فيه مالاً ، ولنْ يجِد بيت المال مالاً تُدْفَع منه رواتِب الجند والموظفين . وقد يطول أمرُ هذا المشروع عشر سنوات أو عشرين سنة ، يتحمل فيها أهل مصر المزيد من الجهد والجوع ، بعد أن عانوا الكثير من

وذهب الرجال الثلاثة إلى أبى على وحدثُوه بمخاوفِهم . فقال لهم أبُوعلى :

#### زيارة ست الملك

شغَلَ أبو على نفسه ، في أيامِه التالية ، إلى أن يدعُوه الحاكِمُ إلى قصْره ، بالسيْر في شوارع القاهرة وحاراتِها ، في أحياءِ الفسطاط ، والعشكر ، والأزهر ، يتأمّل روعة العمائر الفاطمية في القصور والمساجد ، ودار حُولَ أهراماتِ الجيزة ، وهرم سقارة المدرج . ووجد نفسه مبهوراً بتصميمها ، وتنفيذِها ، وتراص أحجارِها بإحكام ، وصمودِها لعوامِل الزمن آلاف الأعوام .

وعاد أبو على إلى دارِه ذات نهار ، فوجَد في انتظارِه الأميرة « ست الملك » شقيقة الخليفة ، فرحب بقدمها ، وجلس إليها . فقالت له :

- جئتُ يا أبا على ، لأطلُب منك أمراً واحداً : وأنْتَ فى طريقِك إلى الجنوب يا أبا على ، لِتَرى أرضَ مشروعِك على الطبيعة . توقّف فى الأقصر ، وزُرِ المعابد ، وجزيرة فيلة . وتأملُ فى مهارةِ الفراعين . وسَلْ نفسَك يا أبا على : هل تقدِرُ حقاً أن تنشىءَ سدًّا ، أو تقيم بُحيْرة ، بمثل هذه المهارة ؟ فلو كانَ مشروعُك هذا ممكناً لَشيّدَه الفراعنة . وهُمْ



\_ لِمَ كلّ هذا الخوف ، وأنتم من أهْلِ العلم . الخلافة يتدفّق إليها المال كلّ عام من الشام والمغرب والحجاذ واليمن . المالُ كثيرٌ ووفيرٌ يكفى الناس ، ويكفى المشروع معهم . فكّرُوا معى يا أهْلِ الخير : كان لدّى الخليفة مالٌ ، فهل أغنى المالُ أهْلَ مصر عن الطعام ، عن الدواب ، عن الزرع ، عن المالُ أهْل مصر عن الطعام ، عن الدواب ، عن الزرع ، عن الماء ، حين جفّ النهر ؟! إن مصر ينبغى أن يجرِى فيها النيل على مرّ الأعوام ، حتى وإن انقطع عنها المطر سنوات . أتريدُون لأحفادِكم أن يذوقوا مرة أخرى : الجدْب ، والجَفاف ، والموت من العطش والجُوع ؟! وانصرف الصحبُ الثلاثة ، معادرين دار أبي علي ، غير راضين عما قاله ، فالمشروع رهيب ومهيب ، ولا قِبل للدولة كلها بإنجازه ، والإنفاق عليه .

#### عيون لا تنام

فى قاعةٍ بدارِ العلم بالقاهرة ، وجد أبو على الحاكم بأمرِ الله جالساً وحولَه العلماء ، ولم يكن بينهم ابن يونس فقد هلك ، قبل أن يراه ، فى سنواتِ الجدبِ والجفاف . وجلس أبو على ، وحدّثه الخليفة عن أنه قد قرأ مُعظمَ كُتبِه ، وأيقن من علمهِ بالرياضةِ وبالهندسة ، وأنه قد جمع له مهرة البنائين فى مصر ، ليكونُوا عوْناً له فى تنفيذِ مشرُوعه ، وحذّره من التفكيرِ فى مخاوفِ من حوْله ، أو فيما قالته له أختُه «ستُ الملك » . فأدرك أبو على أن الحاكِم له عيون لا تنام ، يرصدُون له كل شيء . وقال :

- لا ينبغى لنا أن نتخوف من المجهول يا مولاى . فمشروعِى لن يأخُذُ سوى جانبٍ من مال بيت المال ، فى كلّ عام .

وراحَ الحاكم يسمَعُ من أبي على، وبينهما خريطة لمصر، تفاصيلَ مشروعِه الهندسيِّ العظيم على نهرِ النيل.

آباءُ الهندسةِ في الدنيا . وأرى يا أبا على أنك ذكى ، وقادرٌ على الصّدْقِ مع نفسِك ، لأنّك عالم . فلا تخطى التقدير ، ولا تعبث بأحلام أخى الخليفة .

فقالَ أَبُوعلى لستِّ الملك:

- يا أُخت الخليفة . في غابِر الزمن ، كان لأهل اليمن سدّ مأرِب . وكان يوفّر لهم الماء دون انقطاع ، ويَرْوِى لهم جناتٍ من الأرض عنْ يمينِ وعنْ شِمال .

فقالت ستُّ الملك بسخرية:

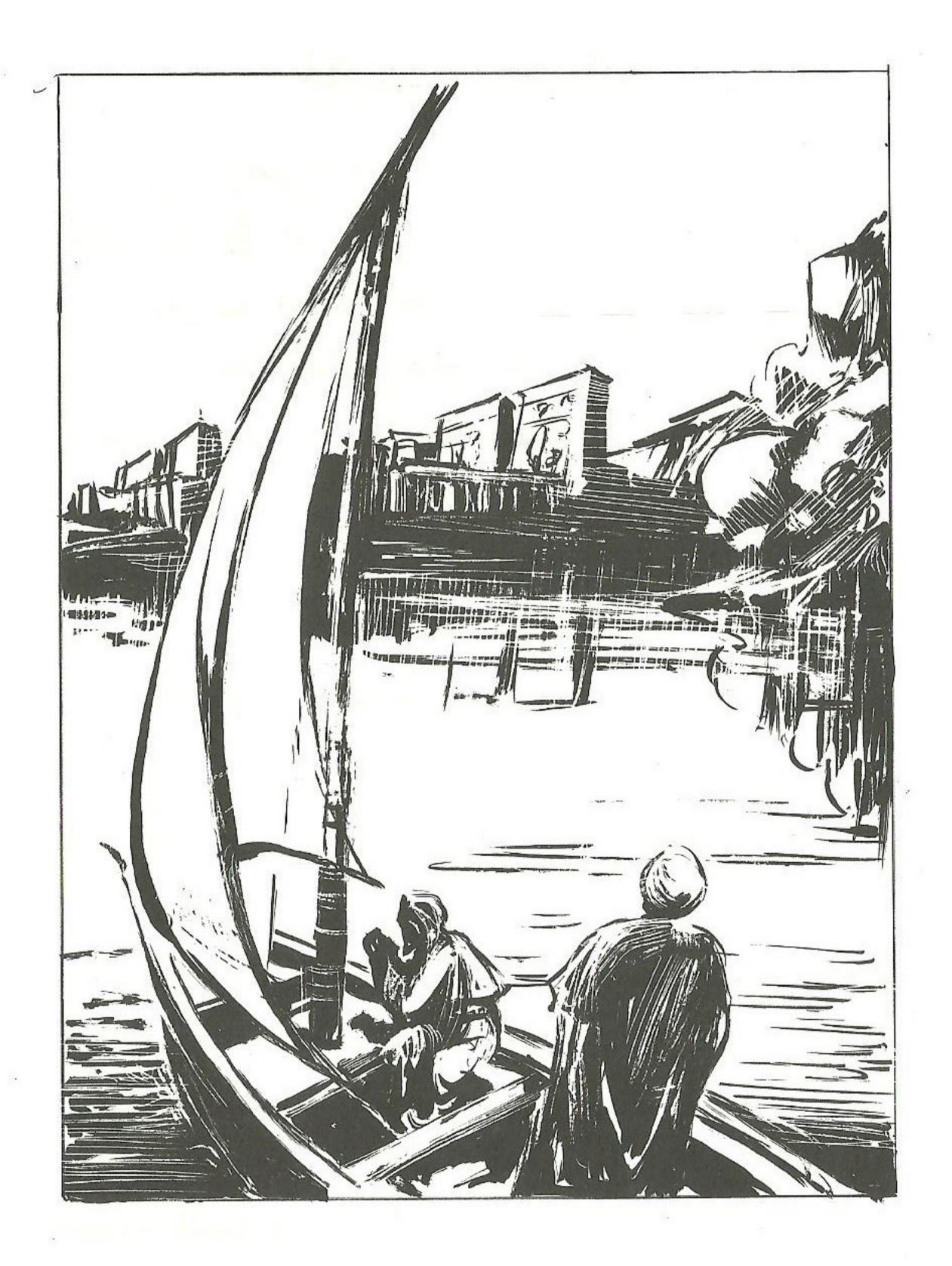
- وأينَ هو هذا السّدُّ الآن ؟ ولم انهارَ تحتَ ضَغْطُ المياه ؟ فقال أبو على :

ـ لأنّ أهله لم يتعَهّدُوه بالصيانةِ والحِفظ والتقوية . لهذا انهارَ سدُّ مأرب .

فقالت ستّ الملك:

- ولم لا تقولُ لأنّهم لم يكونُوا في مهارةِ الفراعنة . فكّر فيما قلت يا أبا على . وأرجُو لك التوفيق في قرارك .

وانصرفت ستّ الملك من دارِ أبِي على . وجاء من يطلبُ منه لقاء الخليفة .



# لم يحن الأوان بعد

صعّد أبو على فى رحلته إلى الجنوب مع مجرى النهر ، يتبعه مهرة البنائين . وتوقّف طويلاً عند آثارِ الأقصر فى البرّ الشرقى ، والبرّ الغربى . وزار جزيرة فيلة فى قاربٍ دار به حولَ الجزيرة ، فى عرض النهر . وصعد درج الجزيرة ، ودار حوْل أعمدتِها وتماثيلِها . وجابَ منطقة الجنادل جنوبي أسوان ، ورأى الهضاب والمنخفض العظيم بينهما . وعند المنخفض ، وعيناه تدوران فى المكان ، من فوق ربوة ، المنخفض ، وعيناه تدوران فى المكان ، من فوق ربوة ، همس أبو على لنفسه مرددا : « لا . لم يجن الأوان بعد . لم يجن الأوان بعد » . ودبّ فى نفسه شعور بالخوف . فى تلك يجن الأوان بعد » . ودبّ فى نفسه شعور بالخوف . فى تلك اللحظة عدل أبو على عن تحمّل تبِعة تنفيذِ مشروعه ، بعد أن رأى كلّ شيءٍ على الطبيعة .

وسارَع أبو على بالعودة إلى القاهرة ، منحدِراً مع مجرى النيل ، يتبعُه البناؤ ون ، وهم يتهامسُون فيما بينهم ، مشفقينَ على مصيرِه من غضبِ الحاكِم ِ بأمرِ الله .

#### غضب الحاكم

دخل «أبوعلى » على الحاكم في قاعة عرشه. وقال له الحاكم بقسوة حين رآه ، وقد عاد بسرعة من الجنوب:

- أُوجَدتَ فكرتَك خاطئةً أيّها المهندسُ البصرِي ، أم وجدتَ نفْسَك عاجزاً عن التنفيذ ؟!

فقال أبو على بصدقٍ وشجاعة:

- الفكرة صحيحة يا مولاى . لكن تنفيذَها فى زمانِنا أمرُ مستحيل . وليسَ لمثلى أن يخدعَك ، فلا ينبغى لأحَدِ أن يخدع خليفَته ، ويجعل له من السرابِ واحة . فوقف الحاكم وصاح بغضب :

- أعطِ التصميم على الأوراقِ لى . وسينفّذُه البناؤون ، الأصغرُ شأناً منك ، ولو استغرق ذلك عمرى ، وعُمرَعشرةِ حكام بعدى .

فراحَ أبوعلى ، في صدقٍ وشجاعة ، يؤكدُ للخليفةِ أنَّ المشروعَ كلّه مستحيلُ التنفيذِ في عصره ، إلى أن يأتِي زمانُ ترتقِي فيه العلوم ، والمعارف ، ووسائل البناء . فيقدِرُ أهلُ مصر على التحكم في نيلهِم بالسدُودِ والبحيرات ، دونَ أن تتسربَ المياهُ في الرمال .

وجلس الحاكم، وأطرَق في حُزْنٍ ويأس، وقد أدرك صِدْق أبي على وقال بمرارةٍ لعزّ الملك:

\_ ماذا تراك ستكتُب عن فشَلِى ، وفشل ِ هذا المهندس ، أيّها المؤرخ ؟

والتفت الحاكم إلى أبِي على ، وقالَ بغيظ:

- خدعتنى يا أبا على ، مأذا أقولُ للناس بسبب عجلتِك هذه ، وقد علِمُوا بالأمرِ كله ، فما عن فم ، وأذنا عن أذُن ؟! اذهَبْ عنى ، ولا تُرنى وجْهَك .

وغادر أبو على مجلِس الحاكم ، وهو لا يكادُ يُصدِّق بالنجاة .

واستبعد الحاكم فكرة معاقبة أبى على بنفيه من مصر . فالرجل على فشله عالم ، ونفيه سيجعل سواه من العلماء غير مطمئنين على إقامتهم في مصر آمنين ، أو على القدوم إليها من المغرب ، والشام ، والعراق . وعَرض عليه عزَّ الملك أن يُعيِّن أبا على عضواً بمجلس العلماء في دارِ العلم ، ويُجرى عليه راتِبَ العلماء ، فأبي الحاكم هذا الأمر ، إذ كيْفَ يجلس هو مع العلماء ، ويرى بعينيه أبا على ، لكنْ ، كيف سيعيش هذا الرجل إذن ، إذا لم يُجر راتِباً عليه ؟ وكيْفَ يُجرى عليه راتِباً بعد أن غرَّر به ؟ وعثر الحاكم على الحل ، فقال :

- يا عزّ الملك . ألحِق أبا على بعمل في ديوان الرواتب أعِده كاتب حسابات مثلمًا كان أمرُه في إمارة البصرة نفّذ ما آمُرك به . ولا تقُلْ لي إنه عالم ، فقد ثبت لي فشله في العلم . ولا تنس أن تسترد منه الثلاثة آلاف دينار التي كُنّا قد أهديْناها إليه .

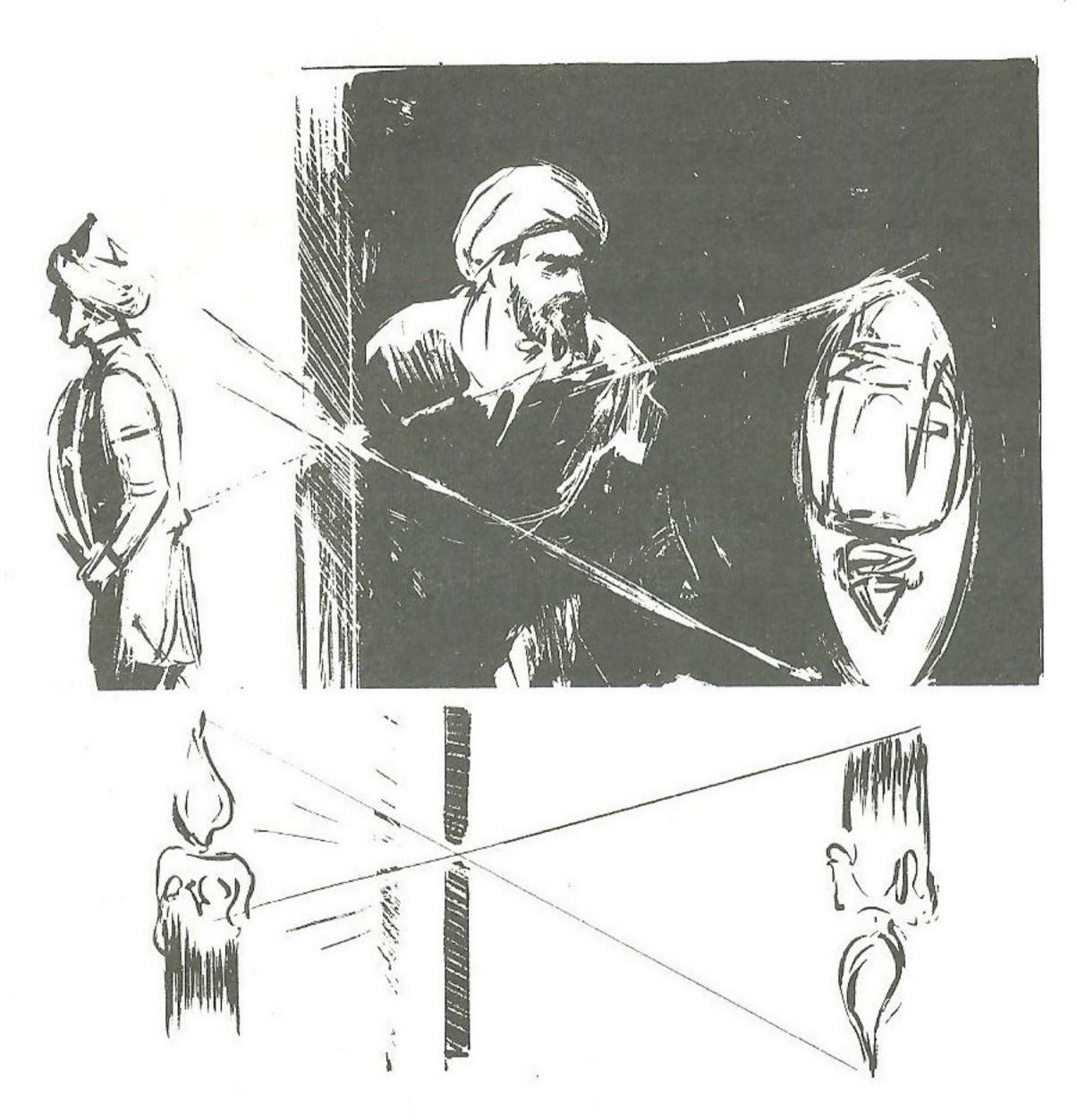
# جنون أبى على

نفّذ أبو على ما أمر به الحاكم . في كل يوم يذهب إلى العمل بديوان الرواتب ، وفي كل يوم يقولُ لنفسه : «ويْحى . ماذا أقولُ لربى ؟ أأكُونُ شمْساً وأضيىء بضوءِ قنديل ؟! » . وكانَ في آخرِ كلِّ نهار ، يذهب إلى مكتبةِ دار العلم ، يُعيدُ كتباً ، ويستعيرُ كتباً ، ويعودُ إلى بيتِه المتواضع بحى الأزهر ، ويقضِى أكثر ليلهِ يقرِأً على ضوءِ مشكاةٍ مُعلقةٍ بالسقْف ، في أعلى المنضدة ، ويأسى لأنّ ساعاتِ النهار قد ضاعَت منه في ديوانِ الرواتب .

وطُول سنوات ، كان الخليفة الحاكم يرفض فيه شفاعة كلّ شافع . وحين توسَّطت أختُه ستُّ الملك لديه في أمره ، نهرَها . فقد كانَ غضبُه على أبي على يتزايَدُ مع الوقت .



واشتد ضيق أبى على بعمله فى الديوان ، ولم يعد قادراً على الصبر . كان يفكر أن بوسعه الهرب من مصر شرقاً أو غرباً ، لكنه كان قد أحب أرض مصر ، وشعب مصر ، برغم ما يعانيه . وذات نهار ، وجَد أبو على لنفسه مخرجاً من عمله الإجباري بديوان الرواتب . ادعى أبو على الجنون ، وأخذ يضحك ويبكى ، ويلزم الصمت ، والتوقف عن العمل ، ويأتي بحركات هيستيرية .



مخروطاً من الضوء ، ممتداً من الثقب إلى الجدار المقابل ، يتسِعُ ويتسِع حتى يصِير دائرة مستديرة على الجدار . وبين لحظة وأخرى ، كان الثّقب ينقُلُ عبر مخروطِ الضوءِ أشكالاً مقلوبة للمارةِ في الطريق . وعندئذٍ صَاحَ أبوعلى بفرح صيحة فزع لها الحارسان والجادمان والجيران قائلاً :

وبلَغ خبرُ جنون أبِي على إلى الحاكم ، فأبعده عن العمل ، وحدد إقامته في بيته ، ووضع على بابِه حارسان ، فلا يغادِرُ داره إلا في حِراستهما . ورتب له ولخادميه أربعة دنانير في كلّ شهر ، تُصرف له كإعانة عجزٍ من بيت المال . وظلّ أبو على يدعى الجنون ، في كلّ يوم ، ثلاث سنوات . يُحدِّث نفسه بصوتٍ مُرتفع ، ويجرِي وراء ظلّه في سنوات . يُحدِّث نفسه بصوتٍ مُرتفع ، ويجرِي وراء ظلّه في ساحةِ البيت ، ويُديرُ الرحى في قلب الليل والناسُ نيام ، ساحةِ البيت ، ويُديرُ الرحى في جنونِه ، ويعاوِد غضبُه عليه ، والرغبة في إذلاله . وحين يطمئن أبو على إلى غفلةِ حارسيْه عن التلصّص عليه ، يجلسُ إلى منضدتِه وأوراقِه ، وقد غطى عن التلصّص عليه ، يجلسُ إلى منضدتِه وأوراقِه ، وقد غطى جوانبَ المشكاة بورقة ، ويأخذُ في القراءةِ والكتابة .

#### ثقب في غرفة مظلمة

وحدث أن الحارسين أحدثا ثُقباً في نافذة غرفة أبى على ، يتلصّصان منه عليه ، وما دَرَيا أنهما يُقدِّمان لهُ في وحدتِه كشفاً عبقريا ، بل كشُوفا باقية وضعَتِ الأسس لقوانينِ عِلْم الضوء ، والبصريّات . تسلّل ضوء النهارِ من ثُقب النافذة إلى الغرفة المظلمة ، وصَنَع الضّوء ، مع ذرات الغبارِ المعَلقة ،

\_ وجدتُها يا أرشميدس . وجدتها .

وظنّه الكل في حالة من حالاتِ جنونِه . وراح أبو على يفكر يوما بعد يوم في هذه الظاهرة ، بطريقةٍ هندسية يرسِمُها على الورق ، فاكتشف فكرة الغرفةِ المظلمة ، التي صارت فيما بعد أساساً لفكرة صندوق التصوير الفوتوغرافي . ورأى الناس أبا على واقفاً في صحن الأزهر ، وعلى وجْهِه ضحكة عريضة صامتة ، ورأوه يسيرُ بين أرْوِقَةِ الجامِع الأزهر عاقداً يديْه وراء ظهره . ولم يعرفوا أنه يفكّر في ظواهرِ انعكاس يديْه وراء ظهره . وانكسارِها ، وانتشارِها في الأوساط الشفيفة والغلظة .

ورآه الحارسان يوماً فوق سطح بيته ، في وقت الظهيرة وقد غرَس عوداً رفيعاً قصيراً في لوح خشبي ، ومدّ يدَه بخيطٍ من أعلى العمود إلى آخر ظلّ العصا ، وهو يكتبُ ويرسِم في ورقة . فجزَم الحارسانِ الجهلهِما السبحُكام جُنُونِه .

وفى هذه السنوات ، كان أبُو الحسن الشّابشتى يستقبِلُ سرّا بدارِ العلم خادم أبى على ، يرسِلُ إليه بكتبٍ معه ، ويستردّ كتباً أخرى منه .

# صرت حراً یا أبًا علی

كان الصّراع يتزايدُ في القاهرةِ داخلَ البلاطِ الفاطمى . وذاتَ نهارٍ وجَدَ الناسُ الحاكم بأمرِ الله قتيلاً ، مُلقى في أرض خربة ، بالقُربِ من قصرِه . وسَرَى خبرُ مصرع الحاكم في المدينةِ طُولاً وعرْضاً . وقيلَ إن ابنَ دوّاس قائدَ قبيلةِ كِتامة المغربية هو قاتله ، وأن ستّ الملك هي التي حرّضته على قتله .

ولم يُصدق أبو على الخبر في أوّل الأمر، إلى أنْ أكّده له الحارسان وهما ينصرفانِ عن بيتهِ، ومع ذلك ظلّ أبو على ملازماً بابَ داره، إلى أن جاء صديقاه: أبو الحسن، وعزّ الملك، وأكدا له بدورِهما الخبر. عندئذ أدرك أبو على أنه قد صار حراً، له أن يخرُج من بيته، ويعُود إليه دونَ حراسة، وأن يذهب إلى مكتبةِ دارِ العلم دُون خوْف، وأن يسيرَ مفكّراً في البساتين وجبل المقطّم، وعلى شاطِيءِ النيل.

وصارت ستّ الملك وصيةً على الخليفة الجديدِ الصغير ، ابنِ أخِيها الحاكم ، مثلما كانت ، من قبل ، وصيةً على الحاكم نفسِه ، حين ولي الخلافة وعمرُه إحدى عشرة سنة .

ودعتْ ستّ الملك أباعلى إلى قصْرِها ، وعرضَت عليه راتباً شهرياً ، وضمّه عضواً إلى مجلِس العلماء بدار العلم ، لكن أباعلى اعتذر لها ، فغيره أولى بالعطاء منه ، وأعادَ إليها كلّ الدنانير التي صُرِفَتْ له من بيتِ المال في سنواتِ تظاهره بالجنون . ودَهِشت ستّ الملك لأنه لم يُنفِق منها درهما واحداً ، فأخبرها أنه كانَ وسيظلّ يكسب عيشه ، من نسخ ثلاثة كتب ، هي أهم ثلاث كتب يونانية ، للورّاقين بالأزهر ، مثلما كانَ يفعَلُ في بغداد . فودّعته ستّ الملك بإعجابٍ إلى مثلما كانَ يفعَلُ في بغداد . فودّعته ستّ الملك بإعجابٍ إلى

### جامعة في البيت

ووفد على أبي على طالب علم ، هو ابن لأمير من أمراءِ الشام ، لم يقبل أبو على تلمذته على يديه إلا بعد أن تحرى عنه ، خوفا من أن يكون دسيسة عليه ، وبعد أن تأكد من مذى علمه حتى لا يُضيع وقته معه . وشَرَط أبو على عليه ، أجراً لتعليمه ، مائة دينار ، في كل شهر ، عن ثلاثة سنوات ، فقدمها ابن الأمير إليه ، فوضعها أبو على بأكياسها في خزانة . وضمه إلى تلميذ آخر يتعلم على يديه هو : « مبشر ابن فاتك القائد » .

وبدأ أبُوعلى بتعليمهما أصول المنهج في البحث البحث العلمي . قالَ لهما :

- في أيّ بحث . على الدّارس أن يبدأ بالأمُورِ الحِسّية ، لينتهِي منها إلى الأمورِ العقلية ، متعمداً على التجرِبة ، والمُشاهدة ، والاستقراء . يتصفّح الموجودات ، ويُميّزُ خواصّ الجزئيات ، ويلتقِطُ منها ما هو مُطّرِدُ لا يتغير . وعليه أن يقسّم الشيءَ المدرُوس إلى أُجْزاء ، ويتدرّجُ فيه من المجهول إلى المعلوم . وعليه أن ينتقِد المقدّمات ، ويتحفّظ من الغلطِ في النتائج .

وأخذ أبو على شهراً بعد شهر ، وعاماً بعد عام ، يشرَح ويوضّح لتلميذيه أسرار كتبهِ في الفلكِ والرياضيات ، وقد امتلاً البيتُ من حولِه بالأجهزةِ الفلكيةِ والطبيعيّة التي ابتكرها بعقلهِ ، وصنعَها بيديه . شرح لهما أبو على أصول « إقليدس » في الهندسةِ والعدد ، وأصولَ الحساب ، وطرائق تحليلهِ الجديدة للمسائلِ الهندسيةِ ، وللمسائلِ العددية ، القديم منها والمُبتكر .

وكشف لهما عن طرائقه الجديدة لمعرفة محيط الأرض ، وتعيين ارتفاع القطب ، وتحديد خطّ عرْض المكان ، ومدى ارتفاع السحب ، وبسط لهما سير الكواكب والنجوم وأبعادها . وبسط لهما المعادلاتِ التكعيبية، وعلمهما كيفية

حلّها بواسطة قطوع المخروط ، وكيف يطبّقانِ الهندسة على المنطق . وكان أبُو على قد بلغ الستين من عمرِه .

وآن لابن الأمير أن يعُودَ إلى الشام . وجلس إلى أبي على يُودّعه وفوجِيء ابنُ الأمير بأبِي على يفتَحُ خِزانته . ويعيدُ إليه أكياسَ الدنانير بخاتِمها التي لم تُمس ، ويقول له :

- هذه دنانيرُك يا بنى ، احتفظت لك بها ، فأنْت أحوج اليها منى . خُذها يا ولدى فلا أُجْرة ، ولا رِشُوة ، ولا هدِيّة فى العلم ، وإقامة الخير . وما طلبتُها مِنك إلا اختباراً لمدَى رغبتِك فى العِلم . واحرِص يا بنى على دوام طلبِك للعلم . فإنّك إنْ وصَلْتَه وصَلَك ، وإن قطعتَه قطعك ، وعُدت إلى الجهل ، مثل عوام النّاس .

#### كيف ترى العين ؟

وانشغلَ أبو على بقية سنوات عمره بدراسةِ ظواهرِ علم الضوْءِ والبصريات ، يوظف لدراستها كلّ ما عرفه واكتشفه في الرياضيات . فوصَلَ بذلك علوم الطبيعة بعلوم الرياضة . وبرهن على أن الإبصار يحدُث بإنبعاثِ شعاع من الأشياء إلى العين فتراها . ودرس تشريحَ العين ، وأعظى أجزاءَها

مُسمياتها الباقية إلى اليوم في كلّ اللغات: القرنية ، والسائِلُ الزجاجي ، والسائِلُ المائي ، والشبكية . وبرهن على أن صورة الأشياء تنعكِسُ على قرنية العين ، وتنتقلُ منها مقلوبة إلى الشبكية ، فينقُلها العصبُ البصري إلى مركزِ البصر في الدماغ ، فتعودُ صور الأشياءِ إلى الاعتدال ، ويكونُ الإبصار .

واكتشف في علم الضوء تسعة قوانين لزوايا الإنعطاف، برهن عليها هندسياً، فسبق بذلك «فيتيلُو»، و «كِبْلر»، في وضع الأساس لعلوم البصريات، مثلما سبق بمنهجه العلمي: «فرانسيس بيكون»، ومثلما سبق كلاً من «ديكارت»، و «نيوتن» بالقول بسرعة للضوء معتمداً على التجارب والأجهزة التي ابتكرها لأول مرة، وهو يُبرهن علي زوايا سقوطه وانكساره وانعطافه وانعكاسه. وابتكر حلولا عامةً لتعيين نقاط الانعكاس في المرايا الكرية والاسطوانية والمخروطية، المحدبة منها والمقعرة.

#### الليلة الأخيرة

بلغ أبو على من العمر أربعاً وسبعينَ سنةً ميلادية ، ستا وسبعين سنةً هجرية . ورقدَ على فراشِه يُعانى من أمراض الشيخوخة ، ينظرُ إلى كتُبهِ ورسائله المائتين في الرياضيات والطبيعيات ، والطب والفلسفة ، والمنطق والفلك ، يُتَوِّجُها كتابُه في علم البصريات « المناظِر » الذي أنْجزه ، وبرْهَن على كلّ ما وردَ فيه .

فى هذه الكتب، كان حلَّ لمعادلةٍ من الدرجةِ الرابعةِ فى الرياضيات عُرِفت باسم «مسألة ابن الهيثم». وفى هذه الكتب تمكّن ابنُ الهيثم من استخراج حجم الجسم، المتولِّد عن دَورانِ قَطْع مُكافِىء حوْل المحودِ الأفقى، ومن وضع أربعة قوانينَ فى حسابِ مجموع الأعدادِ الطبيعية، ومجموع بربعاتها، ومُكعباتها، والقُوة الرابعة، ومن إعطاءِ قوانينَ صحيحة لمساحاتِ الكرةِ، والهرم، والإسطوانةِ، والمنطقةِ الدائرية. وفى هذه الكتب دِراسات لموضوع تثليثِ الزاوية، وتربيع الدائرة. وفى هذه الكتب أيضا قدم طريقةً لإثباتِ قانونِ الانكسار الأول فى الضوء، تلقّفها من القَفها من

بعده علماء الغرب ديكارت ، وفرمات ، ونيوتن ، وأثبتوا بها قانون الانكسار الثاني .

وفى الليلةِ الأخيرةِ من عمرِ ابن الهيثم ، أقبلَ تلميذُه « بشر بن فاتك » يزورُه ، وجلس إليه ، فقال له ابن الهيثم ، وهويشير إلى كتابِه : « المناظر » :

- أظن أن كتابِي « المناظر » سيكون أكثر ما سيبقى مِنّى من كتب بعد موتى ، وأحسب أنه سيفتح للأجيال القادمة أبواباً للمعرفة لا يعلم مداها إلا الله . . فهو أكبرُ عمل علمي لي ، وكثيرٌ من مسائِله الرياضية في الهندسة والجبر ، التي حللتُها ، كانت من ثمارِ دراساتِي في البصريات .

. . وكان ضوء القنديل يضعُف ، ويضعُف ، حتى انطفأ .

فى صباح يوم، فى العام الرابع والخمسين بعد الثلاثمائة للهجرة، الخامس والستين بعد التسعمائة للميلاد، كان ميلاد ابن الهيثم بمدينة البصرة.

وفى ليل يوم ، فى العام الحادى والثلاثين بعد الأربعمائة للهجرة ، الثامِن والثلاثين بعد الألفِ للميلاد ، أسلم أبو على « الحسن بن الحسن بن الحسن بن الهيثم » الروح إلى بارئها ، فى مدينة القاهرة .

وجاء الأصدقاء والعلماء والتلاميذ ليسيرُوا في وداع عالمِهم، وخِيِّلَ إلى تلاميذه، ودمُوعُهم تنحدرُ في صمْت، أنهم يسمعون صوته يقول: « العدسة المحدّبة ترى الأشياء أكبر مما هي عليه، وإليكم التعليل الهندسيّ لهذه الظاهرة».

#### 000

فى مدينة لشبُونة ، تُرجم كتاب ابن الهيثم « المناظر » إلى اللاتينية قبل أكثر من خمسمائة سنة ، ترجمه المترجم الإيطالى « جيرار دى كِيرمُونا » ، وتلقّف علماء الغرب نُسخ ترجميه ، يدرسُونها ، ويستفيدُون منها ، فى علوم الضوء والرياضيات ، وينسبُون بعض آرائه إلى أنفسهم ، ومن بين هؤ لاء العلماء « كبلر » الألمانى فى القرن السابع عشر الميلادى . ولا تزال مكتبة « الفاتيكان » تحتفظ بنسخة من هذه الترجمة .

وفى القاهرة ، نظّمت كليةُ الهندسة بجامعةِ القاهرة عام ألف وتسعمائة وتسعة وثلاثين ميلادية ، سلسلة محاضراتٍ تذكارية ، لإحياءِ ذكرى « ابن الهيثم » ، بمناسبةِ مرودِ تسعمائة سنةٍ على وفاتِه ، ونُشِرت هذه المحاضرات بعنوان : « محاضرات ابن الهيثم التذكارية » .

لقد عاش « ابن الهيثم » حياته كلها ، كما أرادَها الله أن تكون ، شمساً مُشرِقةً في سماءِ العلم ، ظلّت تُضِيءُ من بعده \_ عبْرَ كتبه \_ سبعة قرون إلى القرنِ الثامِن عشر الميلادِيِّ . ولا تزالُ آراؤه العلمية نبعاً غزيراً للحضارةِ البشريةِ الحديثة ، في الفلكِ ، والرياضةِ ، والطبيعة .

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٨٥ / ٧١٢٧

مطابع الأهرام التجارية . قليوب . مصر